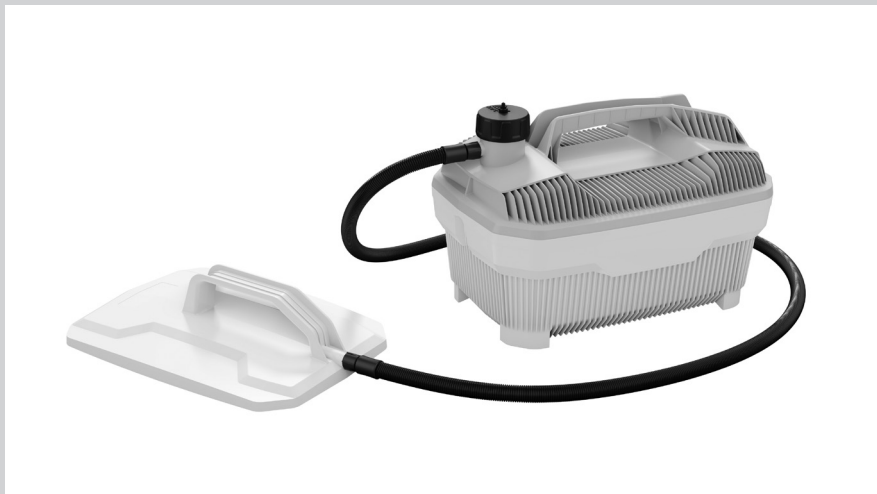
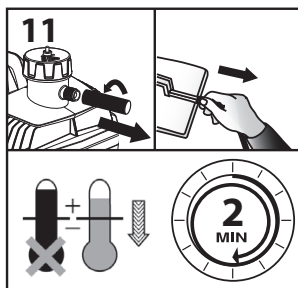
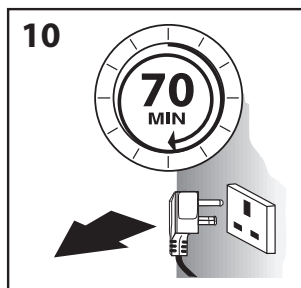
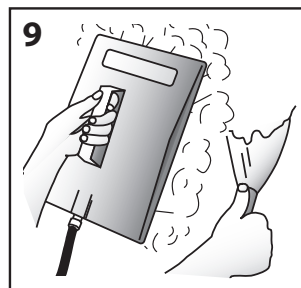
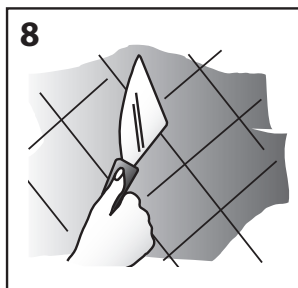
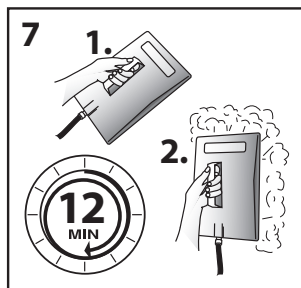
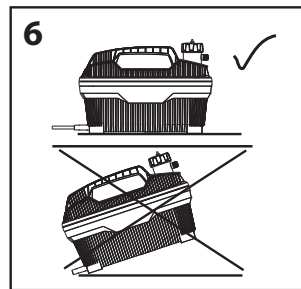
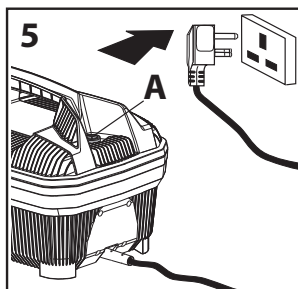
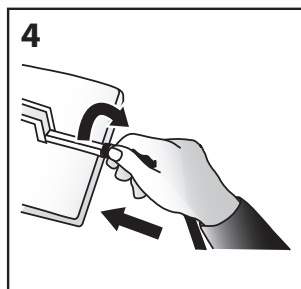
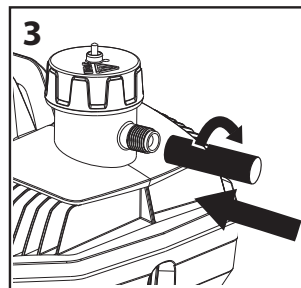
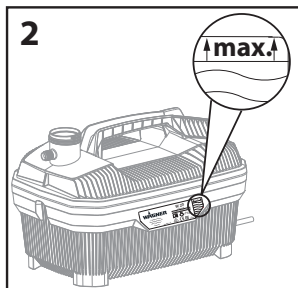
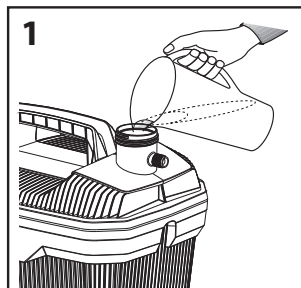




TAPETIN HÖYRYIRROTUSLAITE
STEAMFORCE
STEAMFORCE PLUS
KÄYTTÖOHJE

FI

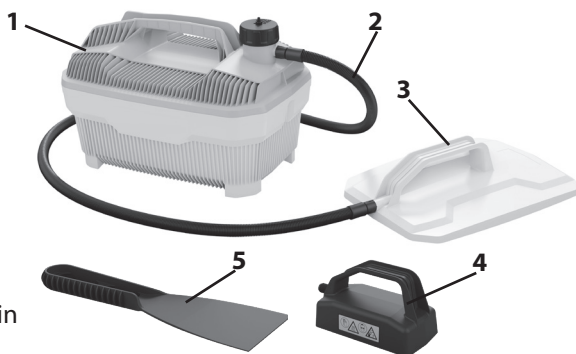


Käyttöohje on laitteen osa. Säilytä! Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja kokonaan ennen laitteen käyttöönottamista.

Toimitussisältö

- 1 Peruslaite
- 2 Höyryletku
- 3 Höyrylevy iso
- 4 Höyrylevy pieni*
- 5 Kaavin*
- 6 Käyttöohjeet

* Ainoastaan SteamForce Plus mallin yhteydessä



Käytettyjen symbolien selitykset

	Tämä symboli merkitsee mahdollista vaaraa sinulle tai työkalulle. Tämän symbolin alta voit löytää tärkeitä tietoja kuinka välttää vammoja ja tehotyökalulle aiheutuvan vahingon.
	Osoittaa vinkkejä käyttöön ja muihin erityisen hyödyllisiin tietoihin.
	Huomio: Höyryä voi vuotaa höyrylevyn kulmista
	Palovamman vaara: Työskennellessäsi pään yläpuolella varo kuumaa tippuvaa vettä
	Huomio palovamman vaara: pinta voi kuumeta käytön aikana.
	Käytä työskennellessäsi sopivia suojakäsineitä.
	Käytä sopivia suojalaseja työskennellessäsi.

Yleisiä turvallisuusohjeita

HUOMIO! Lue kaikki ohjeet. Alla olevien ohjeiden huomioimattomuus voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavia henkilövammoja.



- a) **Pidä työpaikkasi puhtaana ja hyvin valaistuna.** Sekavat tai huonosti valaistut työpaikat voivat johtaa onnettomuuksiin.
- b) **Älä milloinkaan käytä laitetta vaarallisilla alueilla, jotka sisältävät syttyviä nesteitä, kaasuja tai pölyjä.** Tehotyökalut generoivat kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryjä.
- c) **Pidä lapset ja muut henkilöt poissa käyttäessäsi laitetta.** Laitteen hallintasi saattaa heiketä, jos olet hermostunut.
- d) **Laitteen pistokkeen täytyy sopia pistorasiaan. Pistoketta ei saa muuttaa millään muotoa. Älä käytä sovitinpistokkeita yhdessä suojamaadoitettujen laitteiden kanssa.** Muuttamattomat pistokkeet ja sopivat pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa.
- e) **Laitetta voivat käyttää henkilöt, jotka ovat ruumiillisilta tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.**
- f) **Lapset eivät saa leikkiä laitteella.** Saattaa aiheuttaa palovamman tai sähköiskun vaaran.

Turvallisuusohjeet

Huomio Kuuman höyryn (väh. 100 °C) kanssa työskentelyyn liittyy vakavien palovammojen vaara. Kuumaa höyryä ja kiehuvaa vettä voi päästä ilmaan, kun varoventtiili aktivoituu johtuen laitteen virheelliseen toimintaan liittyvästä ylipaineesta. Muuta asentoa varovasti vain käytön aikana. Höyry-yksikkö, letku ja höyrylevy voivat olla erittäin kuumia. Käytä aina sopivia suojavaatteita / -käsineitä.



Käytä laitetta vain puhtaalla vedellä ilman lisäaineita. Älä kytke laitetta

päälle tyhjänä.

Älä milloinkaan kohdista höyrysuutinta/-palkkia kohti ihmisiä, eläimiä tai lämpötilaherkkiä esineitä. Nestettä tai höyryä ei saa suunnata suoraan sähkölaitteisiin tai laitteisiin, jotka sisältävät sähkökomponentteja. **Huolehdi aina siitä, että laite on turvallisesti vaakasuorassa tasossa (lattialla).** (Kuva6)

Älä seiso laitteen tai höyryletkun päällä tai laita esineitä sen päälle. Älä ylivenytä tai taita letkua, äläkä milloinkaan tuki sen venttiiliä.

Kanna laitetta ainoastaan käsikahvoista - älä missään tapauksessa vedä letkusta tai johdosta. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut lattialle, siinä on näkyviä vaurioita tai se vuotaa.

Älä milloinkaan upota laitetta nesteeseen. Pistoke täytyy irrottaa pistorasiasta aina, kun höyrylaitteeseen vaihdetaan varusteita, sitä huolletaan, täytetään tai tyhjennetään ja kun sitä ei käytetä (mukaan lukien tauot). Laite on pidettävä lasten ulottumattomissa, kun se on päällekytketty tai jäähtymässä käytön jälkeen.

Älä milloinkaan ylitäytä laitetta! Vedä verkkopistoke irti ylitäyttö- tai häiriötapauksissa. **Käytä vain WAGNERin alkuperäisiä varaosia ja tarvikkeita!**

Varo oikosulkuvaaraa! Peitä pistorasiat ja kytkimet, älä höyrystä niitä!

Jatkokaapelia käytettäessä: enintään 10 m pitkissä tulee kaapelin poikkileikkauspinta-alan olla vähint. $3 \times 1 \text{ mm}^2$. **Varo vaurioitumisia!** Työskenneltäessä lähellä puuosia, kipsialustoja, päällystettyjä materiaaleja ne voivat kuumuuden tai vesihöyryn johdosta heikentyä. Apu: Käytä pahvista, metallista kuumuus-/höyrysuojaa. Laite kytkeytyy ylikuumentumistilanteessa automaattisesti pois päältä. 10 minuutin kuluttua laite kytkeytyy jälleen automaattisesti päälle. Höyrystysaika on n. 70 minuuttia täydellä säiliöllä. Laitetta ei saa jättää ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon. Pidä lapset ja eläimet loitolla. Älä milloinkaan päästä säiliötä höyrystymään täysin tyhjäksi.

Tarkoitettu käyttö

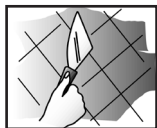
Höyry-tapetti-irrotin soveltuu yksinomaan tapetin irrotukseen ja puhdistamiseen alkuperäisillä Wagnerin erikoisvälineillä.

Taataksesi höyry-tapetti-irrottimen pitkän kestoian puhdistu yksikkösi välittömästi ja perusteellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen.

HUOMIO! - Höyry voi irrottaa heikkoa, halkeillutta, huokoista tai huonosti kiinnittynyttä laastia. Tarkasta pieni alue ennen työskentelyn aloittamista. Älä pidä höyrylevyä liian pitkään yhdessä asennossa ja lopeta, jos laasti alkaa halkeilla.

SUOJAA KOTIASI - Jotta höyrystä ei jäisi jälkiä mattoihin ja pehmeisiin huonekaluihin, suosittelemme pitämään laitetta kovalla ja tasaisella alustalla. Varmista, että laite ei pääse luisumaan tai kallistumaan. Huonekalujen irtopäälliset ja sanomalehdet eivät sovi tähän tarkoitukseen.

Valmistelu



Erityisesti monikerroksissa, päälle maalatuissa tai vettä hylkivissä tapeteissa suositellaan käsittelemään irrotettavia alueita tapettilastalla pysty- ja poikkisuuntaan.

Käyttö

- Irrota täyttöaukon korkki ja täytä laite puhtaalla vedellä maksimitasoa osoittavaan viivaan asti. Aseta korkki takaisin paikalleen (Kuva 1+2).
- Kierrä letku kiinni kuumavesisäiliön ja höyrylevyn kierteellisiin aukkoihin. Käsivoimin kiristäminen riittää.
Älä kiristä liian tiukkaan (Kuva 3+4).
- Liitä laitteen virtajohto pistorasiaan (Kuva 5).
- Voi kestää noin 12 minuuttia ennen kuin höyryn tuotanto alkaa - riippuen täyttöveden määrästä ja lämpötilasta (Kuva 7).
- Älä jätä laitetta valvomatta ja pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa huoneesta.
- Juuri ennen täyttä höyryn tuotantoa höyrylevyssä ilmenee pieni määrä kuplia ja vettä.
- Varo ulostulevaa kuumaa vettä ennen höyryn ulostuloa.
- Pidä höyrylevyä suorassa tapettia vasten noin 10 sekuntia - jonka jälkeen tapetin tulisi irrota helposti raaputtimella (Kuva 9).
- Jotkut tapetit saattavat tarvita enemmän höyryä kuin toiset. Käytä höyryirrotinta, kunnes vesi alkaa ollavähissä. Irrota sitten laite pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä vähintään 2 minuuttia (Kuva 11).

HUOMIO!



Varoitus: Kuuma neste tai höyry voi polttaa. Palovammojen vaara. Höyry voi myös tiivistyä kiehuviksi pisaroiksi. Höyryä ei tulisi suunnata sähkölaitteisiin päin. Palovamman vaara ilmaistaan korkissa jommalla kummalla symboleista.

Varo **höyryä** - Kuumaa höyryä voi tulla ulos säiliön kantta avatessa ja laitetta täytettäessä. Anna laitteen jäähtyä täysin ja tyhjennä se töiden päätyttyä. Varastoi laite vain tyhjänä ja kuivana.



Ennen täyttökorkin avaamista anna laitteen aina jäähtyä vähintään 2 minuuttia. Huomio! Palovamman vaara! (Kuva 11).

Höyrylevystä voi vuotaa kuumennettua vettä kuumennusvaiheen aikana. Kuumaa vettä voi tippua pään yläpuolella tapahtuvan työskentelyn aikana.

Kalkinpoisto



Kalkkikerrostumat vaurioittavat laitetta. Säännöllinen kalkinpoisto varmistaa laitteen toimintakunnon. Suorita kalkinpoisto laitteeseen veden kovuusasteesta riippuen alhaalla esitetyn taulukon mukaisesti. Puutteellisesta kalkinpoistosta aiheutuvat viat eivät sisälly takuuseen!

Kovuusaste	mmol/l	Kalkinpoistosuositus
Alhainen	< 1,50	11 kertaisen säiliöntäytön jälkeen (44 L)
Keskimääräinen	1,50 - 2,50	9 kertaisen säiliöntäytön jälkeen (36 L)
Korkea	> 2,50	6 kertaisen säiliöntäytön jälkeen (24 L)

- Käytä tavallisia kalkinpoistonesteitä tai -tabletteja. Täytä mitta-astiaan 1,5 litraa vettä.
- Lisää kalkinpoistoainetta valmistajan ohjeen mukaan ja sekoita liuos huolellisesti.
- Kaada kalkinpoistoliuos laitteeseen.
- Anna kalkinpoistoliuoksen vaikuttaa vielä n. 30 minuuttia.
- Vaikutusajan jälkeen tyhjennä höyrytapetinpoistaja kokonaan.
- Huuhtelee laite 2-3 kertaa perusteellisesti vedellä kalkinpoistoliuoksen jäämien poistamiseksi.

Säilytys

Säilytä laitetta tyhjennettynä, pystyssä ja kuivana.

Tekniset tiedot

Jännite:	220 - 240 V ~	Ottoteho:	2000 W
Höyrytysaika:*	70 Min.	Höyryntuotto:	45 g/ min
Maks. täyttömäärä:	4,0 L	Ison höyrytyslevyn paino:	150 g
Paino (laite, höyryletku, iso höyrylevy):	1,8 kg	Pienen höyrytyslevyn paino:	60 g
Letkun pituus:	3,7 m		

* Arvioitu höyrytysaika ennen automaattista virrankatkaisua

Häiriöiden poistaminen

Häiriö	Syy	Apu
Höyrytappinpoistaja ei toimi	• Kuumennuselementti kalkkeutunut • Säiliössä on liian vähän vettä • Laite on vinossa, kuumennuselementti ei ole vedessä	→ Poista kalkki → Lisää veden määrää → Aseta laite vaakasuoraan

Varaosat

Kohta	Nimitys	Tilausnumero
1	Höyryletku	2414575
2	Höyrylevy iso	2414572
3	Höyrylevy pieni	2414573
4	Kaavin	2414574
5	Säiliön kansi	2414576

Hävittämisohje



Laite lisätarvikkeineen tulee viedä ympäristön säästämiseksi kierrätykseen. Älkää hävittäkö laitetta talousjätteen mukana. Tukekaa ympäristönsuojelua ja viekää laitteenne paikalliseen kierrätyspisteeseen tai tiedustelkaa hävittämismahdollisuutta laitteen myyneestä erikoisliikkeestä.

Tärkeä tuotevastuuseen liittyvä ohje!

Päivämäärästä 01.01.1990 lähtien voimassa olleen EY-määräyksen johdosta valmistaja vastaa tuotteesta ainoastaan silloin, kun kaikki osat ovat peräisin valmistajalta tai ne ovat tämän hyväksymiä, tai kun laite asennetaan ja sitä käytetään asianmukaisesti. Käytettäessä vieraita tarvikkeita tai varaosia voi vastuu raueta kokonaan tai osittain.

3+1 vuoden takuu

Takuu on voimassa 3 vuotta myyntipäivästä lukien (kassakuitti). Takuu pitenee lisätyllä 12 kuukaudella, kun laite rekisteröidään internetissä osoitteessa www.wagner-group.com/3plus1 4 viikon sisällä ostosta. Rekisteröinti on mahdollista vain silloin, jos ostaja hyväksyy tallentamisella siellä annettavat tiedot. Takuu kattaa ja rajoittuu sellaisten puutteiden maksuttomaan korjaamiseen, jotka todistettavasti johtuvat viallisten materiaalien käytöstä valmistuksessa tai asennusvirheistä, tai viallisten osien maksuttomaan vaihtoon. Takuu ei koske väärää käyttöä tai käyttöönottoa eikä omatoimisesti tehtyjä asennuksia tai korjauksia, joista ei ole mainittu käyttöohjeessa. Takuu ei myöskään koske kulumisen alaisia osia. Takuu ei koske teollista käyttöä. Pidätämme itsellämme oikeuden takuupäätösten suhteen. Takuu lakkaa, jos joku muu kuin WAGNER-huoltohenkilö on avannut laitteen. Takuusuoritukset eivät sisällä kuljetusvahinkoja, huoltotöitä eivätkä vahinkoja eivätkä puutteellisten huoltotöiden aiheuttamia häiriötä. Takuuta vaadittaessa on laitteen hankinnasta esitettävä alkuperäinen ostokuitti. Jos lain mukaan mahdollista, emme ota vastuuta henkilö, asia- tai seurausvahingoista, erityisesti seuraavissa tapauksissa: jos laitetta on käytetty muuhun kuin käyttöohjeessa mainittuun tarkoitukseen, jos laitetta ei otettu käyttöön käyttöohjeemme mukaan tai jos joku muu kuin ammattihenkilö on omatoimisesti suorittanut kunnossapitotyöt tai korjaukset. Pidätämme itsellämme oikeuden sellaisiinkin kunnossapitotöihin ja korjauksiin tehtaallamme, jotka eivät sisälly käyttöohjeeseemme. Käännä myyntipisteen puoleen, kun kysymyksessä on takuu tai laitteen korjaus.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Yksin vastuussa olevina ilmoitamme, että tämä tuote vastaa seuraavia asiaankuuluvia määräyksiä:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Käytetyt harmonisoidut normit:

EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2,
EN 61000-3-3, EN 62233

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus toimitetaan tuotteen mukana.

Tarvittaessa sen voi tilata jälkikäteen tilausnumerolla **2410392**.

ERILAISIA INSPIRAATIOITA

Onko haussa seuraava projekti? Tutustu hankehakuumme.

Sieltä löydät käytännöllisiä ohjeita remontteihin, koristeluun ja tee-se-itse-töihin.

Siten kotisi muuttuu ainutlaatuiseksi. Eli tee siitä kaunis!



Tai maalaa terassi uudeksi!

Nyt on aika vaihtaa tapetit!



Suunnittele uudet värit sisä- ja ulkoalueille!

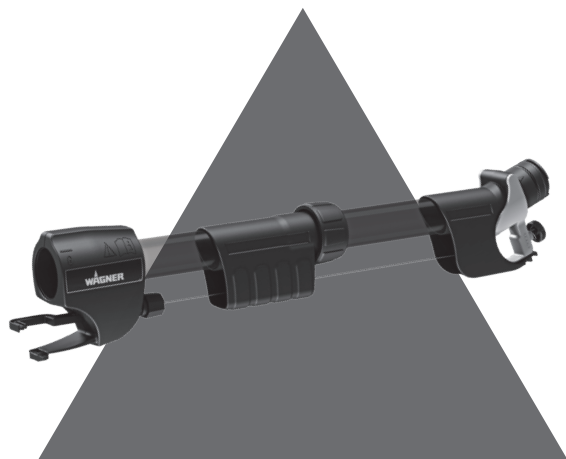


Lisää inspiraatioita?
wagner-group.com/projects



WAGNER TUOTTEIDEN LISÄTARVIKKEET

Sopiva lisätarvike lukuisiin projekteihin! Monikäyttöinen ja helppo vaihtaa. Jotta työ sujuisi miellyttävämmiin ja tehokkaammin – ja tuottaisi myös iloa! Lisätietoa osoitteessa go.wagner-group.com/diy-accessories



Lisää tarvikkeita ja
lisätietoa osoitteessa:
go.wagner-group.com/diy-faqs

D**J. WAGNER GMBH**

Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44-5 05 11 69

SK**E-CORECO SK S.R.O.**

Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ**E-CORECO S.R.O.**

Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F**WAGNER FRANCE S.A.R.L.**

12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB**WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**

Innovation Centre
Silverstone Park
Silverstone
Northants NN12 8GX
T +44 (0) 1327 368410

H**DINOCOOP KFT.**

Radvány u. 24.
1118 Budapest
T +36 1 3193064
F +36 1 3193066

DK**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**

Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**

Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL**PUT WAGNER SERVICE**

ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S**ORKLA HOUSE CARE AB**

Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM**ROMIB S.R.L.**

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti, judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH**J. WAGNER AG**

Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E**P****MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**

C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59

AUS**WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**

14 -16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 9587 2000
F +61 9580 9120

SF**TEHOMIX OY**

Telekatu 10
20360 TURKU
T +358 29 123 1111